

# MITTHEILUNGEN

des

## historischen Vereines für Krain im Mai 1852.

Redigirt vom

**Dr. V. F. Klun,**

Vereins-Secretär und Geschäftsleiter u. c.

### Beiträge

zur

### Geschichte des Laibacher Bisthums.

Von A. J.

In dieser Stadt, die der Sage nach 1222 Jahre vor Christi Geburt, oder 469 Jahre vor Rom's Erbauung von den, unter Anführung des Jason, eines Sohnes des Aëso, Königs von Thessalien und der Polymilla, eingewanderten Argonauten gegründet worden sein soll (?), und die zu den Zeiten der Römer Amona oder Emona hieß, — wurde das Christenthum frühzeitig gepredigt; denn schon im J. Chr. 51 soll der h. Patriarch Hermagoras aus Aquileja — vom h. Markus abgeschickt — hierher gekommen sein und hier den wahren Glauben nicht nur mit apostolischem Eifer und entsprechendem Nutzen gepredigt, sondern auch schon den ersten Bischof der Stadt Amona gegeben haben, von welcher im folgenden Jahre dieser (angenommene) erste Stifter des ämonischen Bisthums seinen Diacon, den h. Fortunatus, in das Noricum und Pannonien in eben der Absicht, um das Evangelium zu predigen, soll gesendet haben. Wie nun der erste Bischof von Amona, und die unmittelbar auf ihn Gefolgtten mögen geheißen haben, davon schweigt die Geschichte und führt bloße Muthmaßungen an. So werden folgende Bischöfe des alten Amona namhaft gemacht:

Der heil. Maximus (Märtyrer) wurde auf der Flucht zu Aëssia in Liburnien auf Befehl des Optimus, Präses von Istrien, gemartert und gesteiniget, 252. Sein Fest wird jährlich am 29. Mai gefeiert; seine Reliquien befinden sich zu Venedig in der Kirche des heil. Kanjian.

Casus, 349, gestorben 368.

St. Florus, 368, starb zu Pola 397.

St. Gennadius, Bischof, 485, starb im J. 503.

Patritius, Bischof um das J. 580. Er befand sich im Jahre 579 bei dem auf der Insel Grado abgehaltenen Concilium.

Mauritius, Bischof im J. 788, übersetzte im J. 790 wegen der feindseligen Einfälle seinen Sitz in die damals sogenannte neue Stadt Laibach.

Dswald, Bischof in Carantien (Kärnten) und zu Laibach, um das J. 845, machte sich um die Verbreitung des Christenthums verdient, und starb um das J. 860. Er wird sonst auch Bischof der Slaven genannt.

Nach dem Tode Dswald's scheint das alte Bisthum von Amona eingegangen zu sein; denn es ist nicht bekannt, daß derselbe im Laufe der nächstfolgenden sechs Jahrhunderte einen Nachfolger hatte. In dieser Zeit waren aber die Patriarchen von Aquileja, als Metropolit, darauf bedacht, daß das in Krain — welches in Folge eines, zwischen dem Salzburger Erzbischofe Arno und dem Urban oder Ursus, Patriarchen von Aquileja, über die beiderseitige Diöcesangränge entstandenen Streites vom Kaiser Carl dem Großen zu Aachen am 14. Juni 810, 14. Mai 811, und vom Kaiser Ludwig I. am 27. December 820 ihrer geistlichen Jurisdiction zugewiesen worden war, — so frühzeitig und mit so erwünschtem Erfolge aufgepflanzte Kreuz nicht wankte.

Indessen wurde an der erhabenen Stelle der heutigen Cathedralkirche von frommen, da herum wohnenden Fischern schon im Jahre 745 ihrem Schutzpatron, dem heil. Nicolaus zu Ehren, die ältere St. Nicolaiskirche erbaut; diese wurde im J. 1248 zu einer Pfarrkirche erhoben, zwar am 24. Juni 1361 zur Nachtzeit, und dann wieder am 27. Juni 1386 durch das Feuer zerstört, aber bald wieder hergestellt.

Am 6. December 1461 stiftete\*) nun Kaiser Friedrich IV. zu Graz, auf Einrathen seines ehemaligen Secretärs, damaligen Papstes Pius II., in der aus dem Steinhäusen Amona's nach der Zeit Kaisers Carl des Großen allmählig entstandenen Hauptstadt Laibach das (neuere) Bis-

\*) Diese Stiftungsurkunde haben als Zeugen unterschrieben: die Bischöfe von Augsburg und Breiten, welche zugleich Cardinäle waren; ferner die Bischöfe von Eichstädt, Freisingen, Gurk, Lavant und Triest; die Brüder Johann und Sigmund, Pfalzgrafen bei Rhein und Herzoge von Baiern; Wilhelm, Herzog von Sachsen; Albrecht, Markgraf von Brandenburg; Carl, Markgraf von Baden; mehrere Prälaten und Präbste: Ulrich Eder von Schaumburg, Landeshauptmann von Krain; Sigmund Rogendorfer, Landesverweser der Steiermark; Sigmund Kreuzer, Landesverweser von Kärnten, mehrere Grafen, Gellente, kaiserliche Räthe u. c.

thum, die Probstei, Dechantei, 10 Canonicate und 4 Vicariate, welche Stiftung am 6. September 1462 vom Papst Pius II. bestätigt, und am 10. September 1462 von der Jurisdiction des Patriarchen von Aquileja und des Erzbischofes von Salzburg befreit, und unmittelbar dem päpstlichen Stuhle unterworfen wurde. Die Pfarrkirche St. Nicolai wurde zur Cathedral- und Domkirche erhoben, und Sigismund von Lamberg zum ersten Bischofe eingesetzt. Diese Execution bestätigte auch Papst Paul II. am 8. Jänner 1468. Das Präsentationsrecht hiezu befielt Kaiser Friedrich IV. sich selbst und seinen Nachfolgern im Herzogthume Krain bevor.

### Bischöfe von Laibach.

1. Sigismund von Lamberg, Sohn des Georg, Herrn von Lamberg, Guttenberg und Deniuth, vorhin Pfarrer zu St. Martin bei Krainburg, dann zu Wien bei Kaiser Friedrich IV. Hofkaplan, Almosenpfleger und Beichtvater, endlich auf dessen Ernennung im Juni 1463 erster Bischof von Laibach, wozu er vom Papste Pius II. (der sodann zu seinem und seiner Nachfolger Gunsten das Benedictinerstift Oberburg\*) der Mensae Episcopali einverleibte, feierliche ingeweiht wurde, — ward im Jahre 1464 vom päpstlichen Nuntius angewiesen, einen Kreuzzug gegen die Türken zu predigen, — ein Muster der Frömmigkeit, starb er im Rufe der Heiligkeit am 24. Juni 1488, und wurde in der alten Domkirche beigesetzt, im 17. Jahrhunderte aber sein Sarg in die Lamberg'sche Familiengruft nach Stein übertragen.

Georg von Kirchberg, Bischof von Pola, Administrator des Laibacher Bisthums, 1488 — 1497.

2. Christoph (Freiherr) von Rauber, gebürtig aus Krain, wurde als Jüngling von 20 Jahren in der Mitte seiner Studien, denen er damals in Wien oblag, wegen seiner auserlesenen Gemüthsgaben und hoffnungsvollen Anzeigen vor allen Anderen zum Bischofe für das bereits durch vier Jahre erledigte Bisthum Laibach vorgeschlagen, und erlangte auch wirklich am 28. Februar 1493 vom Papste Alexander VI. die Dispensations- und Bestätigungsbulle, in Folge deren er am 17. Juli 1493 zum Priester, im Jahre 1497 aber zum Bischofe geweiht wurde, versah dann an mehreren Höfen Gesandtschafts-Posten, erlangte vom Kaiser Maximilian I. durch den Schenkungsbrief vom 17. August 1507 das Patronatsrecht zur Pfarre Krainburg, und vom römischen Könige Ferdinand I. durch Schenkungsbrief vom 2. Mai 1533 das zur Pfarre Altenmarkt bei Windischgraz in Steiermark, —

wurde auch im Jahre 1509 Administrator des Bisthums Seckau und Commendator zu Admont, ließ im Jahre 1512 zu Laibach die bischöfliche Residenz herstellen, ferner das Schloß Oberburg erweitern, und mehrere Kirchen auf seine Kosten theils neu aufbauen, theils wieder herstellen; — wurde vom röm. König Ferdinand I. durch Urkunde vom 26. Mai 1533 für sich und für seine Nachfolger zum Fürstbischofe ernannt, welcher Titel zwar nach der Aufhebung der erzbischöflichen Würde im Jahre 1807 aufhörte, aber vom Kaiser Franz I., am 12. Jänner 1826, wieder dem Bischofe von Laibach verliehen wurde; — war zuletzt auch Regierungs-Präsident zu Wien, und starb daselbst am 26. October 1536; — er wurde zu Oberburg beigesetzt.

Kaiser Friedrich IV. stiftete am Sonntage nach St. Markus 1493 das Collegiat = Capitel zu Neustadt (Rudolphswerth), welche Stiftung vom Papste Alexander VI. am 30. April 1494 bestätigt wurde; die ersten Capitularen wurden am 3. Jänner 1496 installiert. Ihre Rechte und Besitzungen bestätigte und erweiterte Kaiser Maximilian I. im Jahre 1509. — Dieses Collegiat = Capitel wurde zur Zeit der französischen Occupationen am 17. December 1810 aufgehoben, vom Kaiser Franz I. aber im Jahre 1818 wieder hergestellt, und am 25. September 1831 neu installiert. Die Kirche St. Christoph außer Laibach wurde im Jahre 1497 erbaut. —

Die Juden wurden aus Laibach abgeschafft im J. 1515.

3. Franz Kazianer, Freiherr von Kazenstein, vorhin Domherr zu Passau, und Probst zu Maria-Saal bei Klagenfurt, dann Coadjutor, endlich im J. 1536 Fürstbischof von Laibach, starb im Jahre 1544, und wurde zu Oberburg begraben.

4. Urban Fextor, ein Krainer vom Karste, vormals Pfarrer zu Bruck an der Muhr, dann kaiserlicher Hofprediger, Beichtvater und Almosenpfleger des röm. Königs und nachmaligen Kaisers Ferdinand I., Fürstbischof im Jahre 1544, gab sich äußerste Mühe, die von seinen Vorfahren übernommenen Schulden zu tilgen; unterhielt vertrauten Briefwechsel mit dem h. Ignaz Loyala, Stifter des Jesuiten-Ordens, — war ein gelehrter und sehr eifriger Mann, und ein überaus strenger Vertheidiger der katholischen Religion, daher er sich unter den Gönnern des Lutherthums viele Feinde zuzog, welche ihn stets verfolgten, und — während er sich als kaiserl. Gesandte zu Donauwörth befand, bei strengem Winter die unter seinen Wohnzimmern befindliche steinerne Treppe absichtlich mit Wasser begossen, wo er früh Morgens ausglitschte und sich das Genick brach, im Jahre 1558; — er wurde zu Donauwörth bestattet.

Mathias Klobner verbreitete im Jahre 1550 zu Laibach die Lehren des Dr. Martin Luther.

5. Peter von Seebach, aus dem Krainischen Ritterstande, kam aus dem Oberburg'schen Mummate auf die Pfarre nach Moräutsch, dann nach Rosbach in Oesterreich, endlich im Jahre 1559 zum Laibacher Bisthume, wo er in jenen unglücklichen Zeiten, des Glaubens wegen, viele Drangsale auszustehen hatte; ließ auf inständiges Bitten seiner noch

\*) Dieses Benedictinerstift hatte am 13. April 1140 Peregrin, Patriarch von Aquileja, gemeinschaftlich mit dem Edlen Theobald von Sager und dessen Gemaltn Gertraud (Truta oder Zutta) gegründet. Kaiser Conrad III. bestätigte zu Regensburg am 13. Februar 1147 diese Stiftung, und Papst Gregor IX. bestätigte am 15. März 1226 die Privilegien von Oberburg. Die Uebergabe an das neue Bisthum Laibach erfolgte zu Laibach im deutschen Hause am 11. October 1463 durch den letzten (in der Reihe 20.) Abt Gregor Honig, gebürtig aus Treffen in Unterkrain, welcher sich für die Auslieferung der Urkunden ein Entgelt von 120 Ducaten ausbedung.

römisch-katholisch verbliebenen Diöcesanen zu Tyros segg (bei Oberburg) die Kirche Unserer Lieben Frau, Neustift genannt, aufbauen, erhielt am 26. April 1568 vom Kaiser Maximilian II. die Bestätigung des fürstlichen Titels; starb im Jahre 1570 und wurde zu Oberburg bestattet.

6. Conrad Glusitsch (oder Gussitsch), ein Krainer von Comen am Karste, vormals Pfarrer zu Oberlaibach, wegen seiner Sprachkenntnisse und seines Diensteyfers im J. 1570 zum Fürstbischöfe eingesetzt, bestätigt vom Papste Pius V. im J. 1571, wurde im J. 1574 in Religionsangelegenheiten als Abgeordneter nach Görz geschickt, kaufte die Herrschaft Rudenegg in Steiermark zum Bisthume, und verpfändete zur Sicherstellung des Kauffchillings die Zehente in Kaltenbrunn; starb 1578 und wurde zu Oberburg beigelegt.

7. Balthasar Radlitz, aus Weichselburg in Unterkrain, zuerst Domherr, dann Domdechant und Domprediger zu Laibach, seiner Beredsamkeit wegen der krainische Cicero genannt, — ernannt zum Fürstbischöfe von Laibach im J. 1578, bestätigt vom P. Gregor XIII. 1579, starb noch vor erhaltener Weihe am 19. Juli 1579.

8. Johann Lautscher, ein Krainer vom Karste, vormals Archidiacon zu Görz, seit 1578 aber Reformations-Commissär in Krain, wurde im J. 1580 zum Fürstbischöfe von Laibach, und am 24. September 1584 vom Erzherzoge Carl zum Statthalter der innerösterreichischen Provinzen ernannt, auch Administrator der Klöster Oberndorf und Millstett in Kärnten, hatte mit den Glaubensgegnern manche Kämpfe aufzunehmen. Auf seine Mitwirkung kamen im J. 1595 die Jesuiten nach Laibach und übernahmen daselbst unter dem Schutze des Erzherzogs Ferdinand die Leitung der lateinischen Schulen. Er hatte auch bereits im J. 1595 den Capuzinern zu Görz ein Kloster verschafft, und starb voll Verdienste zu Graz am 24. August 1597.

9. Thomas Chrön, geboren zu Laibach im Jahre 1560, Sohn des Leonhard Chrön, welcher im J. 1574 Bürgermeister von Laibach wurde, vollendete seine Studien zu Wien, wurde im J. 1588 Pfarrer der Seckauer Diöcese, im Jahre 1596 Domdechant und Domprediger zu Laibach, zu Graz in Folge Empfehlungen seines Vorgängers am 18. October 1597 zum Fürstbischöfe von Laibach ernannt, bestätigt im Jahre 1599 vom Papste Clemens VIII., consecrirt zu Graz vom apostolischen Nuntius Hieronymus de Borcia in Gegenwart der Bischöfe von Seckau und Lavant in der Domkirche am 12. September 1599; — wird wegen seines besonderen Religionseifers gerühmt, und war ein großer Feind der Protestanten; berief im Jahre 1602 die Capuziner nach Laibach, weihte deren Kirche, zu welcher er im J. 1606 den Grund gelegt hatte, in Gegenwart beinahe aller Pfarrer seiner Diöcese, welche mit 500 Fahnen und mehr als 20.000 Menschen erschienen waren, am 31. August 1608 ein, welche Kirche sammt Kloster aber während der französischen Occupation im Jahre 1809 aufgehoben, und im Jahre 1817 niedergezissen wurde; legte am 1. Mai 1613 den Grundstein zur St. Jacobi-Kirche, weihte dieselbe am 15. November 1615, und übergab sie den Jesuiten; kaufte zu Folge landesfürstlicher

Bevilligung im J. 1615 den Edelmannsitz Altenburg um 14.000 Gulden, und schenkte ihn dem Laibacher Bisthume, so, daß der Stiftungsfond dieses Bisthums in der Pfalz Laibach, den Herrschaften Görtschach und Oberburg, und den steierischen Gütern Altenburg (seit 1615) und Rudenegg (seit 1587) bestand. Am 29. December 1614 wurde er als Statthalter von Innerösterreich nach Graz berufen, von wo aus er mehrmals die Laibacher Diöcese besuchte, im J. 1621 aber dort abdankte. Er ließ die Laibacher Domkirche und andere Kirchen wieder herstellen, für die Jesuiten aber das Schloß Unterthurn bei Laibach aufbauen; löste das verpfändete und verschuldete Schloß Görtschach wieder ein, legte auf einem Hügel nächst dem bischöflichen Schlosse Altenburg am 26. Juli 1624 den Grundstein zu einer kleinen Kirche, die er aus eigenem Vermögen auführte, wegen ihrer Aehnlichkeit mit dem zu Loreto befindlichen Nazarethanischen Hause Maria Nazareth genannt und von ihm im J. 1628 eingeweiht wurde; — legte am 27. April 1628 den ersten Grundstein zur Pfarrkirche des h. Paul in Oberlaibach, die aber wegen ihrer Unzweckmäßigkeit im J. 1851 ganz niedergezissen und im größeren Maßstabe wieder aufgebaut wurde; erlangte durch die Urkunde Kaisers Ferdinand II. vom 12. August 1628 das Patronatsrecht zur Pfarre Stein, welche vorherhin unter die Diöcese von Aquileja gehört hatte; führte im Jahre 1629 das Fest der Unbefleckten Empfängniß Maria in seiner Diöcese ein; starb zu Oberburg am 10. Februar 1630, 70 Jahre alt, und wurde daselbst neben seinen Vorgängern feierlich beigelegt. Sein Wahlspruch war: Terret labor, aspice praemium.

10. Reinold Scarlichi, gebürtig aus Dalmatien von adeligen Altern, zuerst Hofmeister des damaligen Erzherzogs, nachmaligen Kaisers Ferdinand III., dann Probst zu Mitterburg und Bischof von Triest, wo er vom Bischöfe Thomas Chrön, unter Assirung der Bischöfe von Capo d'Istria, Bengg und Pedena, am 14. August 1622 feierlich consecrirt wurde; Fürstbischöfe von Laibach im J. 1630, zugleich seit 26. August 1630 Statthalter von Innerösterreich und Steiermark, und oberster Reformations-Commissär durch Krain und Untersteiermark bis an die Drau; stiftete das Franziskanerkloster zu Nazareth im Gyller Kreise; — starb zu Laibach am 7. December 1640, und wurde in der alten Domkirche beigelegt.

11. Otto Friedrich, Graf von Buchheim (oder auch Buchheim), zweiter Sohn des Johann Christoph II., Grafen von Buchheim und Herrn von Gellersdorf, Hofkriegsrathes und General-Feldzeugmeisters, und dessen Gemalin Susanna, einer Tochter des Hofkriegsraths-Präsidenten Wilhelm, Freiherrn von Hofkirchen; geboren zu Wien am 31. August 1606, erwarb sich auf der dortigen hohen Schule große Kenntnisse in der Philosophie, Theologie und Jurisprudenz, zuerst Canonicus zu Salzburg, Passau und Magdeburg, dann Hausprälat und Kämmerer des Papstes Urban VIII., der ihn auf Empfehlungen und Vorschlag Kaisers Ferdinand III. im Jahre 1641 zum Fürstbischöfe von Laibach ernannte; ein sehr gelehrter und in allen Wissenschaften erfahrener Mann, ein

besonderer Liebhaber der römischen Ceremonien, die er auch in der Domkirche unter seinen Chorherren einführte; ließ den Bischofshof um ein Stockwerk erhöhen und das abgebrannte Schloß Görttschach wieder herstellen, sah sich aber wegen der damaligen Unruhen öfter genöthigt, nach Rom und Salzburg zu reisen. Kaiser Ferdinand III. ernannte ihn auch wegen seines Verstandes und seines politischen Benehmens zu seinem geheimen Rathe; durch mehrere Jahre gichtkrank, starb er am 3. April 1664 zu Passau, wohin er zur neuen Bischofswahl verreist war, und wurde auch daselbst bestattet.

Wahlpruch: Tempora tempore tempera.

Am 12. Juli 1646 wurde der Grundstein zur Kirche Mariä Verkündigung (jetzt Franziskanerkirche) gelegt.

Im Jahre 1646 begann der Bau der Wallfahrtskirche des Pestpatrons heil. Rochus bei Raibach.

Im Jahre 1653 wurde das heil. Grab bei St. Stephan außer Raibach errichtet.

12. Joseph Graf von Rabatta, Freiherr v. Dornberg, gebürtig aus Görz, Sohn des Anton (seit 1634) ersten Grafen von Rabatta, Hauptmanns zu Gradiska, kaiserlichen geheimen Rathes und Gesandten zu Venedig, Maltheser-Ritter und Commendator in Roser, Oberlaibach und Proßnitz, Oberhofmeister des Erzherzogs Ferdinand Carl Joseph, wurde zum Fürstbischöfe von Raibach ernannt am 9. April 1664, nahm Besitz am 13. September, und wurde in der Cathedralkirche zum Bischöfe consecrirt am 9. November 1664; legte im Jahre 1672 den Grund zur St. Florianikirche am alten Markte war auf eine Herstellung der haufällig gewordenen Domkirche bedacht, die jedoch wegen der ungünstigen Zeitverhältnisse und des erforderlichen großen Kostenaufwandes unterblieb, und sich bloß auf die Erweiterung des Chores, im Jahre 1674, beschränkte. Er starb am 18. Februar 1683, und wurde in der alten Domkirche beigesetzt.

Der Bildhauer Wolf Weiskircher und der Glockengießer Christoph Schlags verfertigten im December 1680 im Gupphause vor der Carlstädter-Linie eine Statue der heil. Jungfrau Maria, welche zum dankbaren Andenken an die im Jahre 1664 gegen die Türken erfochtenen Siege, im J. 1682 von dem Jesuiten-Collegium am St. Jacobs-Platze aufgestellt wurde. Diese Statue wurde wegen Baufälligkeit im August 1844 abgebrochen.

13. Sigismund Christoph Graf von Herberstein, aus Steiermark, Enkel des Veit Sigismund Freiherrn von Herberstein, innerösterreichischen Regierungsrathes, Sohn des Ernst Friedrich Freiherrn, nachher Grafen von Herberstein, auf Freiburg und Gutenhaag, k. k. Kämmerers und innerösterreichischen Regierungsrathes, Landeshauptmanns zu Görz u. — geboren am 13. Februar 1644, Domherr zu Passau und Regensburg, bereits im Jahre 1667 infulirter Probst zu Neustadt (Rudolphswerth), dann seit 1679 Domprobst zu Raibach, ernannt zum Fürstbischöfe von Raibach am 20. April 1683, hielt seinen Einzug den 16. December 1683, wurde installiert und nahm Besitz am 6. Februar 1684, bekam die Inful am 1. Mai 1684; er hat in Betreff der Kirchendisziplin Vieles wieder hergestellt und verbessert, war ein großer Ver-

theidiger der bischöflichen Rechte und Wohlthäter der Armen, stiftete im Jahre 1700 unter Mitwirkung des Domprobstes Johann Bapt. Preschern eine Bibliothek zum öffentlichen Gebrauche (die heutige Seminars-Bibliothek), weihte am 28. März 1700 die Kirche Mariä Verkündigung bei den Augustinern ein, trug zu dem beabsichtigten Baue der neuen Domkirche des heil. Nicolaus aus eigenen Mitteln eine große Geldsumme (2674 Gulden) bei, resignirte aus Liebe zur Einsamkeit freiwillig im Jahre 1701, und begab sich zugleich mit seinem Weichtater Andreas Schweiger, Soc. Jesu, nach Perugia in Italien, in die Congregation des heil. Philipp Perius, wo er 1711 starb.

Zu dieser Zeit wurde in Folge des vom Domdechant und General-Vicar Johann Anton Thalnitsher von Thalberg am 2. December 1699 gemachten Antrages, und vom gesammten Domcapitel am 15. Jänner 1700 beifällig angenommenen Beschlusses die alte St. Nicolai-Domkirche abgetragen. Das Abtragen der alten Domkirche dauerte vom 8. April bis 14. Mai 1701; — während man noch mit dem Niederreißen derselben beschäftigt war, wurde auch der Grundbau begonnen, und bis 6. Juni 1701 vollendet. Die Hauptmauern waren schon im Jahre 1701 so weit hergestellt, daß man bereits am 28. September d. J. den Dachstuhl aufzusetzen im Stande war.

Im Jahre 1700 wurde die neue St. Peterkirche außerhalb der Stadt Raibach erbaut.

14. Ferdinand Carl Graf von Kuenburg, aus Graß, geboren am 5. September 1649, vorhin Domherr zu Salzburg, ernannt am 22. September 1701, war der erste Raibacher Bischof, der am 1. August 1706 ein Rituale für die Raibacher Diocese herausgab. Im Juli 1708 begab er sich als kaiserlicher Gesandte nach Lissabon, und wurde nach seiner Rückkehr im Jahre 1711 Erzbischof von Prag, wo er am 6. April 1731, 82 Jahre alt, starb.

Zu seiner Zeit wurde der unter seinem Vorgänger begonnene Bau der Raibacher Domkirche eifrig fortgesetzt; am 18. Juni 1704 wurde der Grundstein zu den Thürmen gelegt, der eine im J. 1705, der andere im J. 1706 gänzlich hergestellt, beide mit aus Kupfer verfertigten und vergoldeten Thürmknöpfen, deren jeder 4 Meilen faßt, geziert, und in denselben mehrere Reliquien nebst Inschriften auf Pergament aufbewahrt, worauf die durch die Freigebigkeit des Freiherrn Peter Anton Codelli von Fahrenfeld mit einem Kostenaufwande von heiläufig 4500 Gulden beige schaffte große, 64 Centner wiegende Glocke, von Caspar Franchi gegossen, am 17. October 1707 aufgehängt wurde. Die Domkirche war am 29. October 1706 vollendet, und die feierliche Einweihung derselben erfolgte am 8. Mai 1707. Die gesammten Baukosten werden auf 36.423 Gulden 54 Kreuzer Conv. Münze angegeben.

Der Patricier Johann Jacob Schell von und zu Schellenburg, gebürtig aus Sterzing in Tirol, stiftete am 1. Juli 1703 zur Bildung weiblicher Jugend das Frauenkloster der Ursulinerinnen; — dieses Frauenkloster war zum Theil im Jahre 1714 vollendet; dessen frommer Stifter

starb am 2. Februar 1715, 63 Jahre alt, und wurde nachmals in der Ursulinenkirche beigesetzt.

Der Domprobst Johann Bapt. Preschern (geboren zu Radmannsdorf am 9. Juni 1665), starb am 28. September 1704, und ist der Erste, welcher in der neuen Domkirche bestattet wurde.

An der Laibacher Domkirche wurden gestiftet die Canonicate Kirchberg und Wallwitz im J. 1704, das Canonicat Lamberg im J. 1708.

Erbauung des Laibacher Priesterhauses im Jahre 1708. Der Grundstein dazu wurde am 5. Mai 1708 gelegt.

15. Franz Carl Graf von Kauniz, gebürtig aus Prag, vorhin Auditor Rotae zu Rom von Seite des Reiches, dann Probst zu Möttingen, Domherr zu Olmütz, Salzburg und Passau, Coadjutor im J. 1710, Fürstbischof von Laibach im J. 1711, installirt am 10. September 1711, starb auf der Reise von Passau nach Laibach zu Wien am 26. Sept. 1717, alt 41 Jahre.

Die 12 Stationen zwischen Laibach und Mariafeld wurden im J. 1711 erbaut.

Das Läuten mit dem Züngelklein wurde in Laibach bei der Domkirche am 29. November 1711 von Franz Adam Grafen von Lamberg angeordnet.

Im J. 1712 wurde die Marienkirche am Kahlenberge neu aufgebaut.

Die neue Pfarr- und Wallfahrtskirche zu Dobra wurde im J. 1713 erbaut.

Der Baumeister der neuen Laibacher Domkirche, Franz Bombagio, starb am 24. Jänner 1714.

Der Domdechant Johann Anton Thalnitser von Thalberg, Gründer der neuen Domkirche und des Priesterhauses, starb am 19. April 1714, alt 52 Jahre; er wurde in der Domkirche bestattet, wo ihm im J. 1721 das Domcapitel ein Denkmal setzen ließ.

Der Bau der dormaligen D. N. Ordenskirche begann im J. 1714 nach dem Plane des Dominicus Rossi, Baumeisters aus Venedig.

16. Wilhelm Graf von Leslie, aus Edimburg, vorher seit 1715 Bischof von Weizen in Ungarn, installirt als Fürstbischof zu Laibach am 24. Juli 1718; ein Mann von besonderer Gelehrsamkeit und Klugheit, und ein Verteidiger der Kirchendisziplin, benedicirte am 18. October 1726 die neu erbaute Klosterfrauenkirche; starb zu Laibach am 4. April 1727, alt 76 Jahre, und wurde in der Domkirche bestattet.

17. Sigismund Felix Graf von Schrattenbach, geboren am 10. Jänner 1679, vorhin seit 29. December 1696 Domherr, und seit 30. Mai 1718 Domdechant zu Salzburg, ernannt zum Fürstbischöfe von Laibach am 12. Juni 1728, starb am 12. Juni 1742 zu Oberburg, und wurde daselbst bestattet.

18. Ernst Amadeus (Gottlieb) Graf von Attems, Sohn des Grafen Ignaz Maria (gest. zu Graz am 12. December 1732, alt 84 Jahre) und dessen 1. Gemalin Maria Regina, einer Tochter des Georg Andreas, ersten Grafen von

Burmbrand, — geboren am 21. December 1694, widmete sich dem geistlichen Stande, studierte im deutschen Collegio zu Rom, wurde Domherr zu Salzburg und Passau, im J. 1733 des Passauer Fürstbischöfes Vicarius generalis in Oesterreich unter der Enns, und Official des Passau'schen Consistoriums zu Wien, Bischof zu Traconien in partibus, Fürstbischof von Laibach 1742, nahm Besitz am 31. März 1743, consecrirte am 26. Juli 1747 die neuerbaute Klosterfrauenkirche, ließ das Schloß zu Görttschach verschönern, vergrößern und um ein Stock erhöhen, die bischöfliche Residenz und Collegiatkirche zu Oberburg neu aufbauen; starb zu Wien, wo er sich damals wegen Geschäften aufhielt, am 5. December 1757, und wurde zu Oberburg beigesetzt.

19. Leopold Joseph Hannibal Graf von Petazzi, vorher Dechant und Deputirter, dann seit 30. September 1740 Bischof von Triest, wurde im August 1760 Fürstbischof von Laibach, confirmirt am 15. December 1760, nahm Besitz im Jahre 1761; k. k. wirklicher geheimer Rath, ein vorzüglicher Wohlthäter der Domkirche und großer Gönner des Regular-Clerus, gab am 4. April 1767 ein neues Rituale für seine Diocese, starb am 28. November 1772, alt 68 Jahre, und wurde in der Domkirche bestattet.

20. Carl Joseph Graf von Herberstein, Enkel des Grafen Johann Ferdinand, k. k. Kämmerers u. Sohn des Grafen Johann Ernst, k. k. Kämmerers, geheimen Rathes und Landesverwesers in Steiermark (geb. 5. Juni 1671, gestorben 1746), und dessen Gemalin Maria Dorothea, geb. Gräfin von Dietrichstein; — geboren zu Graz am 7. Juli 1719, widmete sich dem geistlichen Stande, wurde nach vollendeten theologischen Studien zu Folge päpstlicher Bulle vom 23. April 1743 schon am 17. Juni 1743 zu Trient als Domherr installirt; Coadjutor mit dem Rechte der Nachfolge am 20. November 1769, als Fürstbischof von Laibach 1772 installirt, und nahm Besitz am 5. December 1772; erließ im J. 1782 an die Geistlichkeit und an das Volk der Laibacher Diocese einen schönen Hirtenbrief; hat mittelst Cession-Urkunde vom 19. Juni 1786 mit Beistimmung seines Capitels, seine in Kärnten und im Cillier-Kreise gelegenen Diocesan-Pfarran an den damaligen Erzbischof von Salzburg, als Metropoliten von Gurk und Lavant, für diese beiden Diocesen abgetreten; — war bereits zum Erzbischofe der zu einem Erzbisthume und zur Metropole zu erhebenden Laibacher Diocese bestimmt, starb aber, ehe diese der Papp Pius VI. zu einem Erzbisthume erhoben hatte, zu Laibach am 7. October 1787, alt 68 Jahre, und wurde in der Mitte des, acht Jahre vorher bei St. Christoph außer Laibach neu errichteten Friedhofes begraben. Als würdiger Priester hatte er sein Vermögen den Schulen und dem Armeninstitute vermacht.

Durch die päpstliche Bulle: „In universa Gregis Dominicae cura“ vom 8. März 1787 wurde die Aufhebung des Erzbisthums Görz angeordnet, sodann aber die Diocese Laibach zu einem Erzbisthume und zur Metropole erklärt und deren Gränzen bestimmt.

21. Michael Freiherr von Brigido zu Mahrenfels und Bresoviz, geboren zu Triest im Jahre 1742,

zuerst Canonicus des regulirten Chorherrnstiftes zu Vorau, dann zu Zips, Pfarrer zu Leutschau in Ungarn, ernannt zum Fürstbischöfe und Metropolit von Laibach am 17. December 1787, consecrirt zu Wien am 25. April 1788, und geziert mit den erzbischöflichen Insignien als Erzbischof und Metropolit feierlich eingesetzt am 8. Juli 1788, bekam im Jahre 1798, jedoch nur für seine Person gegen Abtretung anderer Güter, auch die Einkünfte der Mel. Fondsherrschaft (vorher im J. 1135 gestiftetes und am 25. October 1784 aufgehobenes Cisterzienserstift) Sittich, welches Einkommen jedoch, nachdem er im J. 1806 als Bischof nach Zips in Ungarn überfetzt, und das Erzbisthum auf Ansuchen Kaiser Franz I. vom Papst Pius VII. durch die Bulle: „Quaedam taenebrosa caligo“, am 19. August 1807, wieder in ein, jedoch wie vorhin dem päpstlichen Stuhle unmittelbar unterworfenen Bisthum verwandelt wurde, davon abfiel. Zur Uebernahme des Bisthums Zips reiste er am 18. December 1806 von Laibach ab, und starb im J. 1818.

Seine drei Hilfs- und Weihbischöfe in Partibus infidelium waren:

Joseph Mikolisch, ein Krainer aus Laibach, Ehren-Domherr, General-Vicar und Bischof von Grenoble (Gratianopolitanus), consecrirt zu Laibach am 31. Juli 1790, starb am 4. December 1793, alt 55 Jahre, und wurde bei St. Christoph begraben.

Franz (Borgias) Freiherr von Reigersfeld, ein Krainer, vormals Jesuit, seit 1788 wirklicher Domherr, seit 1795 Stadtpfarrer, General-Vicar und Weihbischof, consecrirt zu Laibach am 8. September 1795, starb am 16. Juli 1800, 65 Jahre alt, und wurde bei St. Christoph begraben. Den dortigen, zu seiner Zeit erweiterten Friedhof hatte er am 10. März 1797 eingeweiht.

Anton Ricci, gebürtig aus Görz, vorhin Domherr, dann Domdechant und Domprobst an der Laibacher Cathedral-Kirche und Weihbischof, consecrirt im Jahre 1801, starb am 27. Juli 1818 zu Naclae, und wurde am dortigen Friedhofe neben der Pfarrkirche bestattet.

22. Anton Kautschitsch, geboren zu Idria am 8. December 1742, zuerst Correpetitor der Alumnien im erzbischöflichen Seminar zu Wien, zugleich auch Seelsorger daselbst, dann Director der Ordinariatskanzleien zu Wiener-Neustadt und St. Pölten, und dortiger wirklicher Domherr; im Jahre 1803 zu Wien Domherr und General-Vicar, bald daselbst Domprobst, Weihbischof, als solcher am 3. November 1805 consecrirt, am 25. October 1806 aber zum Bischof von Laibach ernannt, wo er am 11. October 1807 Besitz nahm. Im Jahre 1808 gab er ein neues Rituale für die Laibacher Diöcese. Er mußte bei der Besitznahme Krain's durch die Franzosen, 1809, seine Residenz dem französischen Gouverneur einräumen und im Priesterhause wohnen, wo er am 17. März 1814 starb und bei St. Christoph begraben wurde.

23. Augustin Gruber, geboren zu Wien am 23. Juni 1763, zum Priester geweiht am 9. November 1788, Pfarrer zu Wien in der Leopoldstadt 1793, Katechet an der Musterhauptschule bei St. Anna 1796, niederösterreichischer

Regierungsrath 1802, wirklicher k. k. Hofrath im J. 1806, ernannt zum Bischofe von Laibach am 25. Juni 1815, consecrirt vom Papst Pius VII. am 22. Juli 1816, consecrirt in der St. Stephanskirche am 8. September 1816, nahm Besitz am 10. November 1816, wurde am 23. April 1823 zum Fürsterzbischofe von Salzburg ernannt, reiste am 15. Jänner 1824 von Laibach ab, nahm in Salzburg am 25. März 1824 feierlich Besitz, und starb daselbst am 28. Juni 1835; alt 72 Jahre.

24. Anton Mojs Wolf, geboren zu Idria am 14. Juni 1782, geweiht zum Priester der Laibacher Diöcese am 15. December 1804, wurde als Triester Gubernialrath und Ehren-Domherr von Laibach vom Kaiser Franz I. am 27. Februar 1824 zum Bischofe von Laibach ernannt, zu Rom am 12. Juli 1824 bestätigt, consecrirt zu Görz am 3. October 1824, nahm feierlich Besitz am 31. October 1824, erlangte vom Kaiser Franz I. wieder den Titel eines Fürstbischöfes am 12. Jänner 1826, und vom Kaiser Ferdinand I. taxfrei die Würde eines k. k. geheimen Rathes am 6. September 1844, gab am 13. Juni 1843 ein neues Rituale für die Laibacher Diöcese, — bekam das Comthur-Kreuz des Franz-Joseph-Ordens am 7. Juli 1850.

Nachdem zu Folge der päpstlichen Bulle: „In supereminenti apostolicae dignitatis specula“, — vom 3. August 1830, versehen mit dem Placetum Regium, am 4. Februar 1831 das neu errichtete Erzbisthum Görz zum Metropolitanstuhle für die Bisthümer Laibach, Triest mit Capo d'Istria, Parenzo, Pola und Veglia erhoben wurde, so sind an das Bisthum Laibach von der Triester Diöcese die Decanate Adelsberg und Feistritz, von der Görzer Diöcese aber das Decanat Wippach zugewiesen worden, welche Bestimmungen der päpstlichen Bulle, laut einer Mittheilung des Fürstbischöfes von Trient, als Executors der Bulle, am 29. Juni 1831 in Wirksamkeit traten. Diese, bis hin dem päpstlichen Stuhle unmittelbar unterworfen gewesene Diöcese erkennt demnach als seinen Metropolitan den Erzbischof von Görz. —

Die Bischöfe von Laibach hatten nie das Münzregale oder Münzrecht, es können daher von denselben auch keine Münzen, einst cursirendes Geld, sondern nur Medaillen vorhanden sein. Alle Stücke von ihnen sind wohl nur Medaillen, und vom Bischofe Otto Friedrich Grafen von Buchheim gibt es aber eine thalerähnliche Medaille. Es sind daher Medaillen vorhanden:

1. Vom Bischofe Thomas Chron, und zwar:
  - a) auf seine durch Papst Clemens VIII. am 29. März 1599 geschene Bestätigung als Bischof von Laibach.
  - b) auf seine, am 12. September 1599 zu Graz stattgefundene Consecration.
2. Vom Bischofe Otto Friedrich Grafen von Buchheim eine silberne, thalerähnliche und seltene, im k. k. Münz-cabinet zu Wien vorhandene Medaille von 1 $\frac{1}{16}$  Loth im Gewichte.

3) Silberne und goldene Medaillen auf die im J. 1707 gefchehene Vollendung und Einweihung der Laibacher Domkirche, im Gewichte von  $1\frac{1}{4}$  und  $2\frac{2}{32}$  Loth. Vergleichen Medaillen, auf deren Reversseite man die neue Domkirche und daneben den Patron, den heil. Nicolaus, im bischöflichen Ornat in Wolken sitzend, erblickt, — ließ zum Andenken der damalige Bischof Ferdinand Carl Graf von Kuenburg austheilen.

## Georg Japel. \*)

Eine kurzgefaßte Biographie dieses merkwürdigen Mannes, der für unsere, den slovenischen Sprachstudien so verdient befreundete Zeit, wie für Jeden, dem ein edler Charakter, ein uneigennütziges Streben, Wissenschaft und Volksbildung zu fördern, mehr gilt, als durch Geschick und Glück errungene Auszeichnungen — von Interesse ist, hat bereits die Zeitschrift „Drohince“ in ihrem heurigen Jahrgange, Seite 121, geliefert. Die dadurch gegebene Anregung ließ so manches, sonst in die Vergessenheit Uebergehende, über das Leben und Wirken dieses seltenen Gelehrten und Priesters zum Vorschein kommen, daß es uns nun thunlich ist, in unserem heimischen Blatte davon eine umfassendere Schilderung zu entwerfen.

Georg Japel war den 11. April 1744 zu Stein, einem kleinen Städtchen Krain's, nicht ferne von Laibach, geboren. Sein Vater, Bäcker und Hausbesitzer, fand Mittel, seinen Sohn, der eben so viel Hang als Talente zum Studiren zeigte, die lateinischen Schulen bei den dort befindlichen Franziskanern, und die höheren Studien in Laibach\*\*) unter den Jesuiten besuchen zu lassen. Hier war der nachherige Generalvicar von Gurk und schließlich Bischof von Linz, Sigmund von Hohenwart, sein Schulgespan und Freund; ein Verhältnis, welches nicht ohne den entschiedensten Einfluß auf seine späteren Schicksale blieb. Japel, ebenso ausgezeichnet durch seine Kenntnisse als sonstige Bildung, bekleidete während der Vollendung seiner Berufsstudien die Hofmeisterstelle bei höchst angesehenen Familien, und wurde als damaliger Görzer Diöcesan für dieselbe zum Priester geweiht, als welcher er seine erste Anstellung an der Nationalkirche St. Anton zu Triest erhielt. Dieser Posten entsprach so ganz seiner Neigung für das Sprachstudium, und gab ihm Gelegenheit, sich nicht nur im Italienischen und Französischen zu vervollkommen, sondern auch im Englischen sich gründlichen Unterricht zu verschaffen. Seine Muttersprache lag ihm bei allen dem am meisten am Herzen, und es war ihm daher sehr erwünscht, bei der dortigen polyglotten Bevölkerung sich die Kenntniß der einzelnen Dialecte Myriens und des Küstenlandes anzueignen. Hier war es, wo

ihn nach zwölfjährigem Aufenthalte der Fürstbischof von Laibach, Carl Graf von Herberstein, kennen lernte, und als Hofcaplan und Secretär mit sich nach Laibach nahm. Wenn ihn gleich dieser Posten in der Metropole zu den entsprechendsten Leistungen für vaterländische Literatur, besonders im Fache religiöser Volksbildung, wie wir sie nachhin besprechen werden, befähigte, waren doch seine Verpflichtungen zu mannigfaltig und durchkreuzend, als daß er nicht eine selbstständige Anstellung vorgezogen hätte. Er erhielt sie als Beneficiat an der Vorstadtpfarre von St. Peter in Laibach und Verwalter der Schilling'schen Stiftung zugleich, aber auch als Anerkennung seiner beim Ordinariate geleisteten Dienste die Auszeichnung eines Consistorialrathes. Mehr noch als dieser viel beschäftigte Posten schien der im Jahre 1787 erlangte eines Dechant's und Pfarrers von St. Kanjian zu Jezca an der Savebrücke bei Černuč seiner literarischen Muse zu entsprechen. Seine letzte Anstellung in Krain war die, als Dechant zu Naklas, in einer der schönsten Gegenden des Landes, auf der Kräntnerstraße nach Krainburg. Hier wirkte er vom 22. October 1795 bis in das Spätjahr 1799 als Seelsorger, Schulbeförderer, Jugendfreund, Pomolog, ohne aufzuhören, Gelehrter zu sein, fortwährend mit solchem Erfolge, daß ihm als verdiente Auszeichnung die goldene Civil- Ehrenmedaille zu Theil wurde. Man erzählt es sich als Charakterzug seiner Einfachheit und Bescheidenheit, daß, als er um dieselbe feierlich in Empfang zu nehmen, zu Fuße nach Laibach ging, ihm am Wege einer seiner Gönner begegnete, der, nicht genug sich verwundernd, den zu Decorirenden auf solche Art zu treffen, ihn erfreut in seinen Wagen nahm.

Von Naklas aus besuchte Japel seinen alten Freund, den Generalvicar und Domherrn Hohenwart in dem nicht fernem Klagenfurt, den er seit seinen Studienjahren nicht gesehen, doch im Geiste unzertrennlich nahe geliebet. Es war ein Wiedersehen so reich an harmonirenden Gefühlen und Anschauungen, so überschwenglich für Entwürfe und Wünsche, aber weit entfernt von selbstsüchtigen Zwecken. Bald sollte jedoch die Sehnsucht, der geheime Wunsch des Freundes, den Pylades seiner Jugend an seiner Seite zu haben, in Erfüllung gehen. Der Domherr und Priesterhausdirector zu Klagenfurt, Herr von Wucherer, war gestorben, und Fürstbischof Franz Altgraf von Salm berieth sich mit seinem Generalvicar über die Einsetzung eines Individuums, welches den leergewordenen Posten mit gleicher Befähigung in den Wissenschaften, als mit Sprachgaben und Seelsorgerschaften würdig ausfüllen könnte. Hohenwart konnte keinen tauglicheren Mann in Vorschlag bringen, als Japel, den er auf seines Fürstbischofes Erlaubniß zur Bewerbung aufforderte. Japel berief sich in seiner, unterm 12. September 1799 an den Fürstbischof, als damaligen Collator, gerichteten Competenz auf seine bisherige Verbindung mit der Gurker Diöcese, welcher er durch seine Ausgaben in slavischer Sprache bei Verbreitung des göttlichen Wortes so wesentliche, allgemein anerkannte Dienste geleistet, und erhielt bereits unterm 14. September seinen Ruf nach Gurk mit dem Ausdrucke hoher Befriedigung, einen so verdienstlichen und befähigten Mann in die Reihe der Capitularen treten

\*) Aus der „Carinthia“ de 1852.

\*\*) Dort hörte Japel den berühmten Wulsen als Professor der Philosophie, daher er dieses Umstandes in seiner zu Klagenfurt am 13. April 1805 auf dessen Tod zum Vorschein gekommenen Elegie mit den Worten gedenkt:

Ipse ego discipulus quondam de vultibus haerens  
Dive tuis, sophiae sacra dogmata bibi.

zu sehen. Japel war nach Pavlič (Pavlitisch) der zweite unadeliche Domherr. Das Directorat im Priesterhause besorgte er jedoch wegen der damals damit eingetretenen Veränderungen nur noch im Jahre 1800, von wo an er in dem Diöcesan-Schematismus als Domherr und Consistorialrath, im Jahre 1806 und 1807 als Diöcesan-Schulsenoberaufseher und Referent in Schulsachen vorkommt; ein Amt, welches mit aller seiner weit umfassenden und tief eingreifenden Wirksamkeit er nach dem Austritte des k. k. Kreisrathes Stampferl, dessen Geschäfte größtentheils auf jenes übergingen, zuerst verwaltete.

Nur kurz sollte Japel diesem, seinem Herzen und seinen Kenntnissen so entsprechenden Wirkungskreise vorstehen; am 11. October 1807 rief ihn ein Schlagfluß in seinem vier und sechzigsten Lebensjahre, kurz darauf, als ihm ein hoher Gönner die Nachricht mitgetheilt hatte, er sei als Bischof von Triest ersehen\*), von der so hoffnungsvoll für das Wohl der Diöcese und der Menschheit betretenen Laufbahn.

Dieses die äußeren Umrisse seines Daseins und Wirkens; die seiner literarischen Thätigkeit runden sich nach den verschiedenen Epochen seines öffentlichen Lebens ab. Als Japel noch an der bischöflichen Curie zu Laibach weilte, trat daselbst ein Verein zusammen, der sich zur Aufgabe machte, die slovenische Literatur zu pflegen, daher sein Name „Verein der Arbeiter (operosi) zur Hebung der Kunst (družba modrine delavnih).“ Das Haupt des Vereines war Markus Pohlen, einer der vorzüglichsten slovenischen Schriftsteller seiner Zeit. Der Verein zählte ausgezeichnete Männer zu seinen Mitgliedern, durch deren Thätigkeit die slovenische Literatur erfreuliche Fortschritte machte. Außer Aufsätzen und Werken in Prosa, religiösen wie profanen Inhaltes, fand auch die Poesie ihren Pfleger in Valentin Vodnik, dessen gemüthliche Gesänge in den Herzen der Nachkommen freudigen Wiederklang finden. Daß auch Japel zu den Mitgliedern des Vereines gehörte, versteht sich von selbst, besonders da seine umfassenden Kenntnisse zur Bearbeitung einer slovenischen Bibel, deren Herausgabe der Verein beschlossen hatte, unentbehrlich waren. Die Herausgabe des genannten Werkes war für die Slovenen ein dringendes Bedürfnis, da in der von Juri Dalmatin übersetzten älteren Bibel mitunter Versionen nach Luther's Lehrsystem eingestreut waren. Die Hast, mit welcher das Volk damaliger Zeit nach den Bibeln griff, war mit der augenscheinlichen Gefahr für die Slovenen verbunden, zugleich damit jene Irthümer (?) einzusaugen und vom Glauben abzufallen. Diesem Uebelstande für die Folgezeit vorzubeugen, nährte Japel den sehnlichsten Wunsch, durch Herausgabe einer katholischen Bibelübersetzung seinen Standesgenossen das Buch aller Bücher

\*) Dahin bezieht sich die Stelle in der Elegie Cerfogli's auf seines Freundes Japel Tod:

Et tu, sublimes qui sanctus et aequus habenas  
Austriaci Imperii, Maxime Caesar habes.  
Nonne putas virtutes, olli sacra parasti  
Jam Tergestini munera Pontificis?

genüßbar herauszugeben. Zu diesem großen Unternehmen waren natürlich vereinte Kräfte nothwendig, und sie fanden sich vorerst in Blasius Kumerdaj, aus Belvedes gebürtig.  
(Schluß folgt.)

## VERZEICHNISS

der

vom historischen Vereine für Krain erworbenen  
Gegenstände.

(Fortsetzung.)

Nr. 29. Vom Herrn Heinrich Costa, k. k. Oberamtsdirector, Vereinsmitglied und Mitglied mehrerer gelehrten Gesellschaften:

Acten-Convolut, bezüglich der (im August 1851 durch die Mittheilungen bereits bekannt gegebenen) Biographie des Herrn Joseph Nepeschitz.

Nr. 30. Vom Herrn Professor und Ausschussmitglied Johann Poklukar, folgende Münzen:

- Ein Brandenburger Silberkreuzer, 1749.
- Eine Kupfermünze vom Kaiser Hadrian.
- Eine „ „ „ Gratian und Ein Wiener Stadt-Banco-Zettel pr. 10 fl. vom 1. Juni 1806.

Nr. 31. Vom Herrn Joseph W—r in Graz, folgende zwei Broschüren:

- Notenwechsel zwischen den Höfen von Wien, Petersburg und Paris in Bezug auf die erneuerten und von dem erstern dieser Höfe vorgeschlagenen Friedensverhandlungen 1805.
- Tagebuch seit dem Anfange des österreichisch-französischen Krieges im Jahre 1813 bis zur Einnahme des Laibacher Castells durch die Oesterreicher. Laibach 1813.
- Zwei kleine Kupfermünzen, 1759 und 1788.

Nr. 32. Vom Herrn Franz Stroin, Cooperator zu Altlat:

- Der Zuschauer. Zeitschrift für Kunst, Wissenschaft und geistiges Leben. Redigirt und herausgegeben von J. S. Ebersberg. Jahrgang 1842. Vier Bände in 2 Theilen, steif geb. 8.
- Derselbe. Jahrgang 1843. Vier Bände in 2 Theilen, steif geb. 8.
- Carniolia. Vaterländische Zeitschrift. Sechster Jahrgang. Vom ersten Jänner bis letzten December 1844. Steif gebunden. 4.

(Fortsetzung folgt.)

## B e r i c h t i g u n g.

Am Schlusse der in dem April-Hefte dieser Mittheilungen, Seite 30, Spalte 1 endenden Biographie des Thomas Dolliner wurde das Sterbejahr desselben, statt 1839, unrichtig mit 1841 bezeichnet.